JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 17 JULY 1998 No. 1998/135 VENDREDI 17 JUILLET 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 17 July 1998

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1383rd meeting (closed)	Conference Room 9

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 17 juillet 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1383e séance (privée)	Salle de conférence 9

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The first provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	49th meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	49e séance (privée)	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

10 a.m.-1 p.m.	32nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

   Requests from non-governmental organizations for hearings (E/1998/82/Add.2)

2. Humanitarian affairs segment:

   Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

   Adoption of agreed conclusions (E/1998/L.15)

3. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action [4] (E/1998/60)

   Introductory statements by the High Commissioner for Human Rights, the Administrator of the United Nations Development Programme, the Executive Director of the United Nations Children's Fund, the Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and the Advancement of Women and the Chief of the Inter-Agency Standing Committee of the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs

   General debate

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

10 heures à 13 heures	32e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

   Demandes d'audition reçues d'organisations non gouvernementales (E/1998/82/Add.2)

2. Débat consacré aux affaires humanitaires :

   Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

   Adoption des conclusions concertées (E/1998/L.15)

3. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne [4] (E/1998/60)

   Déclarations liminaires du Haut Commissaire pour les droits de l'homme, de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, de la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme et du Chef du Comité permanent interorganisations du Bureau de coordination des affaires humanitaires

   Débat général

3 p.m.- 6 p.m.	33rd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme [3 (c)]

Introduction of draft resolution E/1998/L.17

2. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action [4] (E/1998/60)

General debate

Informal consultations

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 3 (a) (Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resource mobilization for enhancing the participation of women in development)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

Informal consultations on an international decade for the culture of peace and non-violence for the children of the world

15 heures à 18 heures	33e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Rapports des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial [3 c)]

Présentation du projet de résolution E/1998/L.17

2. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne [4] (E/1998/60)

Débat général

Consultations officieuses

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le point 3 a) de l'ordre du jour (Promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement)

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence C

Consultations officieuses sur une décennie internationale de la culture de la paix et la non-violence pour les enfants du monde

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

Fifty-fourth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCÉES OU INVOLONTAIRES

Cinquante-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PROGRAMME AND OPERATIONAL QUESTIONS (CCPOQ)			COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX PROGRAMMES ET AUX OPÉRATIONS (CCQPO)		
Informal session			*Session officieuse*		
11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9	11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 17 July 1998

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(Economic and Social Council: item 3 (c) (Reports of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP))

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77
(Economic and Social Council: item 13 (a) (Eco-tourism) and item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conference and summits))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

Briefings

The Executive Secretary of the Economic Commission for Africa (ECA), Mr. K.Y. Amoako, will hold a briefing for the member delegations of ECA on the reform of the Commission and recent developments in the region *today*, 17 July 1998, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 1.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 17 juillet 1998

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Conseil économique et social : point 3 c) (Rapports des conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM))

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77
(Conseil économique et social : point 13 a) (Écotourisme) et point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets organisés par les Nations Unies))

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Réunions d'information

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique (CEA), M. K.Y. Amoako, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CEA sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région *aujourd'hui* 17 juillet 1998 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

The Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP), Mr. Adrianus Mooy, will hold a briefing for the member delegations of ESCAP on the reform of the Commission and recent developments in the region *today*, 17 July 1998, from 4 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), M. Adrianus Mooy, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CESAP sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région *aujourd'hui* 17 juillet 1998 de 16 heures à 17 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

The Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Mr. Hazem El-Beblawi, will hold a briefing for the member delegations of ESCWA on the reform of the Commission and recent developments in the region *today*, 17 July 1998, from 5 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), M. Hazem El-Beblawi, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CESAO sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région *aujourd'hui* 17 juillet 1998 de 17 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

*

* *

*

* *

Announcement

As from Thursday, 2 July 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du jeudi 2 juillet 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 20 July 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

10 a.m.-1 p.m.	34th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	35th meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Fifth Committee will hold the third part of the resumed fty-second session of the General Assembly from 17 to 21 August 998. A note listing the items for consideration at that session and proposed programme of work will be issued shortly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on Human Rights will hold onsultations at Headquarters on the review of the mechanisms of he Commission on Human Rights, on Monday, 20 July 1998, from p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 2. Members of delegations nd representatives of non-governmental organizations are invited o attend.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Wednesday, 22 July 1998, at 10 .m. sharp in *Conference Room 7*.

* * *

The second part of the thirty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 17 o 28 August 1998. The annotated provisional agenda for the ession (E/AC.51/1998/9) and a note on the status of documenta- on for that session (E/AC.51/1998/L.8) will be issued shortly.

RÉUNIONS À VENIR

Lundi 20 juillet 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

10 heures à 13 heures	34e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	35e séance	Salle du Conseil de tutelle

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Cinquième Commission tiendra la troisième partie de la reprise de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale du 17 au 21 août 1998. Une note énumérant les questions à examiner à cette session et un projet de programme de travail sera distribuée sous peu.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le bureau de la Commission des droits de l'homme tiendra des consultations au Siège sur l'examen des mécanismes de la Commission des droits de l'homme le lundi 20 juillet 1998 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 2. Les membres des délégations et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mercredi 22 juillet 1998 à 10 heures précises dans la *salle de conférence 7*.

* * *

La deuxième partie de la trente-huitième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège du 17 au 18 août 1998. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session (E/AC.51/1998/9) et une note sur l'état de la documentation pour cette session (E/AC.51/1998/L.8) seront distribués sous peu.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to the following briefings : (a) Briefing by Mr. M. I. Seregeldin, Vice-President for Special Projects, World Bank, entitled "Microcredit". The briefing will be held on Monday, 20 July 1998, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6; (b) Briefing by Ms. Ingeborg Kaul, Director, Office of Development Studies, UNDP, entitled "New and innovative sources of financing". The briefing will be held on Thursday, 23 July, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

The above-mentioned briefings are the fifteenth and sixteenth, respectively, in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/179, entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations.

* * *

Briefings

The Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Mr. José Antonio Ocampo, will hold a briefing for the member delegations of ECLAC on the reform of the commission and recent developments in the region on Monday, 20 July 1998, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will hold a briefing on Friday, 24 July 1998, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room B. The Executive Director of UNAIDS, Dr. Peter Piot, and Ms. Sally Cowal, Director for External Relations of UNAIDS, will provide an update on the latest developments on HIV/AIDS, including the latest *Report on the Global HIV/AIDS Epidemic*, the twelfth World AIDS Conference and the outcome of the last meeting of the UNAIDS Programme Coordinating Board. All Member and Observer States and United Nations bodies and agencies are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse aux réunions d'information suivantes : a) Réunion d'information de M. M. I. Seregeldin, Vice-Président (projets spéciaux) de la Banque mondiale, intitulée "Microcrédit". La réunion aura lieu le lundi 20 juillet 1998 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6; b) Réunion d'information de Mme Ingeborg Kaul, Directrice du Bureau des études sur le développement du PNUD, intitulée "Sources de financement nouvelles et innovatrices". La réunion aura lieu le jeudi 23 juillet de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Ces réunions sont les quinzième et seizième, respectivement, de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Com- mission au sujet de l'application de la résolution 52/179 de l'Assemblée générale, intitulée "Partenariat mondial pour le développement: réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvermental".

* * *

Réunions d'information

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC), M. José Antonio Ocampo, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CEPALC sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région le lundi 20 juillet 1998 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA) tiendra une réunion d'information le vendredi 24 juillet 1998 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence B. Le Directeur exécutif d'ONUSIDA, Dr. Peter Piot, et Mme Sally Cowal, Directrice aux relations extérieures d'ONUSIDA, feront le point sur les récents développements relatifs au SIDA, notamment le dernier *Rapport sur l'épidémie mondiale du VIH/SIDA*, la douzième Conférence mondiale sur le SIDA et les résultats de la dernière réunion du Conseil de coordination du Programme ONUSIDA. Tous les États Membres et les États observateurs et les organismes et institutions des Nations Unies sont invités.

* * *

The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will hold a briefing on the Inter-agency Campaign to Eliminate Violence Against Women in Africa - A Life Free of Violence, to be launched on 31 July 1998, Pan-African Women's Day. The briefing will be held on Monday, 20 July 1998, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room A. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the press are invited to attend. For further information, please contact Ms. Felicia Ekejiuba, Chief, Africa Section, UNIFEM (tel.: 906-5052).

* * *

Le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) tiendra une réunion d'information sur la Campagne interorganisations pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes en Afrique - Une vie sans violence, qui sera lancée le 31 juillet 1998, Journée des femmes panafricaines. La réunion aura lieu le lundi 20 juillet 1998 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence A. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Felicia Ekejiuba, Chef, Section de l'Afrique (UNIFEM) (tél.: 906-5052).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on diplomatic report writing for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on Friday, 24 July 1998, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. and on Monday, 27 July 1998, from 11 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 17 July 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la rédaction des rapports diplomatiques à l'intention des membres des missions permanentes. L'atelier aura lieu le vendredi 24 juillet 1998 de 10 h 30 à 12 h 30 et le lundi 27 juillet 1998 de 11 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour l'inscription est fixée à *aujourd'hui* 17 juillet 1998. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Panel discussions

The Department of Economic and Social Affairs, in cooperation with the regional commissions of the United Nations, will hold a series of panel discussions on the theme "What have we learned one year into the financial crisis in emerging market economies?" from 21 to 23 July 1998. The keynote panel", to be chaired by Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General, Department of Economic and Social Affairs, will be held on Tuesday, 21 July, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. The Executive Secretaries of the regional commissions will be the panellists. The subsequent panels will be held in Conference Room 8. A provisional agenda detailing the chairs, panellists and discussions may be picked up in rooms DC2-2120 and S-3127 and can be accessed from the Website of the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs (www.un.org/esa/analysis/expert.htm).

* * *

Tables rondes

Le Département des affaires économiques et sociales, en coopération avec les commissions régionales, tiendra une série de tables rondes sur le thème "Qu'avons-nous appris un an après la crise financière des économies de marché émergentes?" du 21 au 23 juillet 1998. La table ronde principale, qui sera présidée par M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 21 juillet de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Les participants seront les Secrétaires exécutifs des commissions régionales. Les autres tables rondes auront lieu dans la salle de conférence 8. On peut se procurer un ordre du jour provisoire détaillant la présidence, les participants et les thèmes des débats aux bureaux DC2-2120 et S-3127 ou sur le site Web de la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales (www.un.org/esa/analysis/expert.htm).

* * *

WORLD CONFERENCE OF MINISTERS RESPONSIBLE FOR YOUTH
Lisbon, Portugal
(8-12 August 1998)

The World Conference of Ministers Responsible for Youth will be held, in cooperation with the United Nations, at the Lisbon International Congress Centre (LICC) in Lisbon, Portugal, from 8 to 12 August 1998. Information for participants is contained in document WCMRY/1998/INF.1, which is available in room S-2950.

Pre-conference consultations

Pre-Conference consultations to consider organizational and procedural matters will be held at the Lisbon International Congress Centre on Saturday, 8 August, from 9 a.m. to 1 p.m. and are open to all participating States.

Opening of the Conference

The formal opening of the Conference will take place on Saturday, 8 August, at 3 p.m. in the Plenary Hall of the LICC.

List of speakers

From 9 to 11 August, there will be a general exchange of views at which Ministers, personal representatives of Ministers or other appropriate high-level representatives specifically designated by Governments may make statements in the plenary. The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. June Knesl, tel.: 1-212-963-5709, fax: 1-212-963-5935).

* * *

CONFÉRENCE MONDIALE DES MINISTRES RESPONSABLES DE LA JEUNESSE
Lisbonne (Portugal)
(8-12 août 1998)

La Conférence mondiale des ministres responsables de la jeunesse aura lieu, en coopération avec l'Organisation des Nations Unies, du 8 au 12 août 1998 au Centre de congrès international de Lisbonne (Portugal). Les participants peuvent obtenir des renseignements dans le document WCMRY/1998/INF.1 au bureau S-2950.

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations, ouvertes à tous les États participants, auront lieu sur les questions d'organisation et de procédure avant la Conférence le samedi 8 août de 9 heures à 13 heures au Centre des Congrès international de Lisbonne.

Ouverture de la Conférence

L'ouverture officielle de la Conférence aura lieu le samedi 8 août à 15 heures dans la Salle de la plénière du Centre de congrès international de Lisbonne.

Liste des orateurs

Du 9 au 11 août, les Ministres, représentants personnels de Ministres ou les autres représentants de haut niveau désignés par leur Gouvernement pourront participer à un débat général en séance plénière. La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter la Secrétaire de la Conférence (Mme June Knesl, tél. : 1-212-963-5709, fax : 1-212-963-5935).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 15 July 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

Humanitarian affairs segment

29th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Council resumd its consideration of the item.

On the proposal of the Acting President, the Council agreed to consideritems 9 and 11 of the agenda (Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international instiutions associated with the United Nations; and Economic and social repercussions of the Israel occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan) in the morning of 23 July 1998 and item 6 (Integrated and coordinated implementation of the follow-up to major United Nations conferences and summits) in the morning of 27 July.

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

The Council continued its consideration of the item and began an informal dialogue with the Executive and Deputy Executive Heads of the Inter-Agency Steering Committee (IASC) and the Executive Committee for Humanitarian Affairs (ECHA).

First panel

Statements were made by the Executive Director of the United Nations Children's Fund, the Special Representative of the Secretary-General for Children in Armed Conflict, the Director of the Protection Section, Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, the head of delegation of the International Committee of the Red Cross, the Executive Director of the United Nations Population Fund and the Deputy Director of the New York Office of the United Nations High Commissioner for Refugees.

Statements were made by the representative of Japan and the observer for Austria (on behalf of the European Union).

The panellists responded to questions raised.

Second panel

Statements were made by the Administrator of the United Nations Development Programme, the Executive Director of the World Food Programme, the Director-General of the International Organization for Migration, the Vice-President of United Nations Affairs and External Affairs of the World Bank, the former Deputy Director-General of the Food and Agriculture Organization of the

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 15 juillet 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat consacré aux activités humanitaires

29e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Sur la proposition du Président par intérim, le Conseil décide d'examiner les points 9 et 11 de l'ordre du jour (Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies; et Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé) le matin du 23 juillet 1998 et le point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets internationaux organisés par les Nations Unies) le matin du 27 juillet.

Assistance économique spéciale, aide humanitaire de secours en cas de catastrophe [5]

Le Conseil poursuit l'examen de la question et commence un dialogue officieux avec les chefs de secrétariat et les chefs adjoints du Comité permanent interorganisations et du Comité exécutif pour les affaires humanitaires.

Première table ronde

Des déclarations sont faites par la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants dans les conflits armés, le Directeur de la Section de la protection du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, le Chef de la délégation du Comité international de la Croix-Rouge, la Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population et le Directeur adjoint du Bureau de New York du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés.

Le représentant du Japon et l'observateur de l'Autriche (au nom de l'Union européenne) prennent la parole.

Les participants répondent aux questions.

Deuxième table ronde

Des déclarations sont faites par l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, le Directeur exécutif du Programme alimentaire mondial, le Directeur général de l'Organisation internationale pour les migrations, le Vice-Président des affaires des Nations Unies et des affaires extérieures de la Banque mondiale, l'ancien Directeur général adjoint de l'Organisation des

United Nations and the Director of Emergency Health Assistance, World Health Organization.

Statements were made by the representatives of Italy, France, the Republic of Korea and Colombia, as well as by the observer for Austria (on behalf of the European Union).

A statement was also made by the representative of the World Meteorological Organization.

The panellists responded to the questions raised.

Third panel

Statements were made by the Under-Secretary-General, Department of Peacekeeping Operations, the Under-Secretary-General for Operations of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, the President and Chief Executive Officer of InterAction, the Director of the New York Liaison Office of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the Executive Secretary of the Steering Committee for Humanitarian Response.

Statement in reply

The observer for the Sudan made a statement in reply.

Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et le Directeur de l'assistance médicale d'urgence de l'Organisation mondiale de la santé.

Les représentants de l'Italie, de la France, de la République de Corée et de la Colombie, et l'observateur de l'Autriche (au nom de l'Union européenne) interviennent.

Le représentant de l'Organisation météorologique mondiale prend aussi la parole.

Les participants répondent aux questions posées.

Troisième table ronde

Des déclarations sont faites par le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, le Secrétaire général adjoint pour les opérations de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, le Président-Directeur général d'InterAction, le Directeur du Bureau de liaison de New York de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et le Secrétaire exécutif du Comité directeur pour une réponse humanitaire.

Droit de réponse

L'observateur du Soudan exerce le droit de réponse.

Thursday, 16 July 1998

SECURITY COUNCIL

3909th meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH) (S/1998/227 and Corr.1 and Add.1)

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH) (S/1998/491)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Bosnia and Herzegovina, Germany and Italy, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/648, which had been submitted by France, Germany, Italy, Japan, Portugal, the Russian Federation, Sweden, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

Jeudi 16 juillet 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3909e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH) (S/1998/227 et Corr.1 et Add.1)

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH) (S/1998/491)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Bosnie-Herzégovine, de l'Allemagne et de l'Italie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1998/648, qui a été soumis par l'Allemagne, la France, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, l'Italie, le Japon, le Portugal, la Suède et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1998/648) before it.

Decision: The draft resolution (S/1998/648) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1184 (1998).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1998/648) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1998/648) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1184 (1998).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

Humanitarian affairs segment

30th and 31st meetings

Note: The summary of the 30th and 31st meetings will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1998/136).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat consacré aux activités humanitaires

30e et 31e séances

Note : L'aperçu des 30e et 31e séances paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1998/136).

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3908th meeting on 15 July 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is now extended to 4 August 1998.

The deadline for nominations of judges for the third Trial Chamber of the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia is 4 August 1998.

* * *

The Youth Leadership Conference for the 1998 Goodwill Games, organized by the United Nations Children's Fund (UNICEF), will be continue *today*, 17 July 1998, from 9 a.m. to 12.15 p.m. in Conference Room 5.

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 3908e séance le 15 juillet 1998, la date limite pour la présentation des candidatures des juges pour les trois chambres de première instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda est reportée au 4 août 1998.

La date limite pour la présentation des candidatures des juges pour la troisième chambre de première instance du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie est le 4 août 1998.

* * *

La Conférence des dirigeants de la jeunesse pour les Jeux de l'amitié de 1998, organisée par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), se poursuivra *aujourd'hui* 17 juillet 1998 de 9 heures à 12 h 15 dans la salle de conférence 5.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-17381